**Part / Parte 1**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1- Exporter / *Exportateur*/ Esportatore    Name  Address    Country | | | 3- Certificate N°/ *N° du certificat*/ N° del certificato:  ITA | |
| Official Inspection Certificate for the export of dairy products obtained from cattle and buffalo unpasteurized milk  *Certificat officiel d’inspection pour l’exportation de produits laitiers obtenus à partir de lait lait non pasteurisé de vache et de bufflonne*  Certificato ufficiale per l’esportazione di prodotti alimentari per il consumo umano | |
| 2- Importer / *Importateur*/ Importatore  Name  Address  Country | | |
| 4- Manufacturing plant of the exported product  *Établissement de production du produit exporté*  Stabilimento di produzione del prodotto esportato     * Approval Number */ Numéro d’agrément/* Numero di riconoscimento*\**        * Name / *Nom* / Nome        * Address/ *Adresse* */* Indirizzo        * Country/ *Pays* / Paese | |
| 5- Carrier / *Transporteur*/ Trasportatore | 6- - Port of loading  *Port d’embarquement*  Porto d’imbarco | |
| 7- Date of departure  *Date d’expédition*  Data di spedizione | |
| 8- Port of landing / *Port de débarquement*/Porto di sbarco | | |
| 9- Exporting establishment N° / *N° de l’établissement exportateur*/ N° stabilimento esportatore  Name  Address | | |
| 11 N° and kind of packages *Nombre et nature des colis*  Numero e natura dei colli | | 12- Description of dairy products /  *Description des produits laitiers*  Descrizione dei prodotti a base di latte | | 13- Net weight / *Poids net* / Peso  netto lbs/livres Kg |

Pag. **1** of **2**

Certificate N°/ *N° du certificat*/ N° del certificato …………………………………….

**Part / Parte 2**

|  |  |
| --- | --- |
| I the undersigned Official Veterinarian certify that / *Je soussigné(e) certifie que* / il sottoscritto Veterinario ufficiale certifica che:    The product mentioned above has been manufactured in an approved facility complying with the Regulation (UE) n. 853/2004 /  *Le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus a/ont été fabriqué(s) dans un établissement agréé conforme au Règlement (UE) n° 853/2004*  I prodotti di cui sopra sono stati fabbricati in uno stabilimento approvato in conformità al Regolamento (UE) n° 853/2004  For dairy products made from unpasteurized milk of cattle or buffalo /  *Pour les produits laitiers fabriqués à partir de lait non pasteurisé de vache ou de bufflonne /*  Per i prodotti a base di latte ottenuti a partire da latte non pastorizzato di bovino e di bufalo:   1. The milk used to make the cheese was collected in a country or zone recognized free of Foot and Mouth Disease by Canada (1) /   *Le lait utilisé pour fabriquer le fromage a été collecté dans un pays ou une zone reconnu(e) indemne de fièvre aphteuse par le Canada (1)/* Il latte utilizzato per produrre i prodotti a base di latte è stato raccolto in un paese o zona riconosciuta dal Canada come indenne da Afta epizootica (1)   1. The milk used to make the cheese was not collected in Sardinia and has not been in contact with milk or milk products from Sardinia /   *Le lait utilisé pour fabriquer le fromage n’a pas été collecté en Sardaigne et n’a pas été en contact avec du lait ou des produits laitiers provenant de Sardaigne* /  Il latte utilizzato per la produzione dei prodotti a base di latte non è stato raccolto in Sardegna e non è stato in contatto con latte o prodotti a base di latte provenienti dalla Sardegna   1. The curd was heat-treated at a minimum temperature of 50°C /   *Le caillé a été traité thermiquement à une température minimale de 50 °C* /  La cagliata è stata sottoposta a trattamento termico ad una temperatura minima di 50°C   1. The cheese has been ripened for a minimum of 90 days /   *Le fromage a été affiné pendant au moins 90 jours* /  Il formaggio è stato stagionato per almeno 90 giorni   1. The cheese has reached a pH of less than 6 /   *Le fromage a atteint un pH inférieur à 6* /  Il formaggio ha raggiunto un pH inferiore a 6   1. The cheese has a moisture content of less than 50% on a fat-free basis /   *Le fromage a une teneur en humidité inférieure à 50 % sur une base non grasse /*  Il formaggio ha un contenuto di umidità inferiore al 50% sulla base priva di grassi   1. The ingredients and the finished product have been handled, processed, and stored to prevent cross-contamination with any milk or milk products not meeting the conditions of this certificate /   *Les ingrédients et le produit fini ont été manipulés, transformés et entreposés de manière à éviter toute contamination croisée avec du lait ou des produits laitiers ne répondant pas aux conditions de ce certificat* /  Gli ingredienti ed il prodotto finito sono stati maneggiati, processati e stoccati in modo tale da prevenire la contaminazione crociata con ogni tipologia di latte o prodotti a base di latte che non rispettano le condizioni di questo certificato   1. The milk used to make the cheese is derived from animals which have not been treated with any veterinary drugs prohibited under the Food and Drugs Regulations (2) /   *Le lait utilisé pour la fabrication du fromage provient d’animaux qui n’ont pas été traités avec des médicaments vétérinaires interdits en vertu du Règlement sur les aliments et drogues (2)* /  Il latte utilizzato per produrre il formaggio deriva da animali che non sono stati trattati con farmaci veterinari vietati in base al regolamento canadese sul cibo e sui farmaci (2) | |
| 1. Foot and Mouth Disease - Countries officially recognized by Canada as free of the disease - inspection.canada.ca (<https://inspection.canada.ca/en/animal-health/terrestrial-animals/diseases/reportable/foot-and-mouth-disease/countries-free-disease>) 2. List of Banned Drugs - Canada.ca   (<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/drugs-health-products/veterinary-drugs/list-banned-drugs.html>) | |
| Done at / *Fait / Fatto a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | *on / le* / *le* / il \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Veterinarian Printed Name /  *Nom en lettres imprimées* /  Nome in stampatello  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Signature of the Official Veterinarian  *Signature du vétérinaire officiel*  Firma del veterinario ufficiale  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Pag. **2** of **2**